

Pray harde for vs. W<sup>t</sup>h commendacions to all the honest gentlemen w<sup>t</sup>h yow, M<sup>r</sup> Pigott, M<sup>r</sup> Kempe, M<sup>r</sup> Ledyo [?] w<sup>t</sup>h the rest.

I promised M<sup>r</sup> Cole the messenger one of owr books. I did not performe it. I pray you suplye it & commend me to him.

We heare of new preparations in Spayne. Leasure serveth 54, f. 244. not further.

Paris vii<sup>o</sup> febr.

yours ever

C. B.

I have written to M<sup>r</sup> Clerke, M<sup>r</sup> Leake, M<sup>r</sup> Bennetts, M<sup>r</sup> Smithe, M<sup>r</sup> Hebburne, M<sup>r</sup> Barnbyne, M<sup>r</sup> Doleman, M<sup>r</sup> Churche, M<sup>r</sup> Dudleye, M<sup>r</sup> Charnocke, M<sup>r</sup> Copleye, Seal them all w<sup>t</sup>h be unsealed, & deliver them.

I had thowghte to have sent them all unsealed but it fell owt otherwise. In any case lett them be delivered. There is nothing but ordinary matters.

I would my L. of London were nowe & then by, when we have talke of him w<sup>t</sup>h some of the byshopps & nobles heere.

J. Bennetts comminge hath done good to owres & made it more spoken of, & a number of quæstions to be asked abowte my L. who is taken for a speciall meanes therof used by her Ma<sup>t</sup>re.

#### 6. *Drafts of Six Memorials to the Pope.*

47, f. 272.

#### I. CECIL'S TESTIMONIALS AND APOLOGY.

Beatissime Pater

Placuit xpianissimo Regi hoc tempore, et cum hisce meis fratribus et in castris dñi commilitonibus, me S<sup>t</sup>i tuæ per legatum suum recomendare, tum quod ei de zelo meo in causa fidei catholicae promovendæ sine aliqua rerum politicarum mixtura abunde fuit satisfactum, data huius examinis occasione a legato Angliæ, qui me hoc nomine apud Regem christianissimum accusavit tanquam nimis familiarem ijs qui politicum Angliæ statum perturbarunt, tum quod apud eum frequentissime et instantissime egeram vt interposita eius apud senatores Angliæ authoritate cum eis ageret

vt legum severitatem quibus catholici in re religionis et conscientiae negotijs premebantur, aut antiquando, aut alterando, aut moderando edictorum acerbitatem reprimeret, liberumque relinquoret catholicis Romanæ Ecclesiae ritu aut publice aut saltem privatum dñō deo eiusque sanctis inservire: quem ita paratum et affectum hac mea opera et diligentia invenit R<sup>mus</sup> epus Mutinensis, tunc temporis in Gallijs Nuncius, vt nihil præter S<sup>tis</sup> tuæ imperium et authoritatem ad opus tam sanctum perficiendum desideraretur; verum dum adhuc in incude r̄s esset, discedit Nuncius, refrigescit negotium, donec isti boni sacerdotes in Galliam appellantes eovsque Regis animum ad pietatem flexerant, vt pristini mei desiderij de catholicis iuvandis explendi spem non contemnendam dederit. Quod si S<sup>t</sup>i tuæ hæc via facilior [et expeditior visa fuerit ad catholicorum levandas miserias, et fidem propagandam]<sup>a</sup> . . . . .

aperiemus quibus medijs, rationibus et conditionibus hæc a Rege christianiss<sup>mo</sup> in Dei gloriam, ecclesiæ utilitatem et catholicorum favorem impetrari peterint. Sin minus huc ad pedes S<sup>tis</sup> tuæ accessimus, quicquid statueris, iusseris, decreveris, non solum æquo sed alaci animo laturi, eamque submissionis et obedientiæ promptitudinem in reliquis nostris fratribus effecturi . . . et, si quid in reliquo vitæ nostræ cursu humanitus erratum aut peccatum fuerit, censuris et suppicio colla subdituri: jube, coge, impera, homines sumus, errare, labi, falli, decipi possumus; at authoritatem tuam subterfugere, post tam diuturnam, constantem et continuam eius professionem et pro ea perpassiones non possumus.

[Q <sup>d</sup> si S <sup>tas</sup>	ad pedum tuorum oscula
v'ra communi	humillime prostratus
omnium cathol-	Io: Cecilius sacerdos Anglus.
icorum consensu	
et clamoribus excitata velit paulisper experiri	
quid istiu[s] commodi ecclesiæ exoriri poterit] <sup>b</sup>	

<sup>a</sup> The clause within brackets partially erased, and the two or three lines indicated by dots entirely erased.

<sup>b</sup> Added in the margin.

Ne facta videantur quæ in relatione ista continentur, aut a 47, f. 272b.  
cerebro meo deprompta ad captandam gratiam aut S<sup>ti</sup>s tuæ  
lenitatem et clementiam abvtendam, singulis propositionibus singula  
testimonia affigenda existimavi.

Quod a legato Angliæ apud Regem christ: accusatus fuerim de  
nimia familiaritate cum ijs qui statum Angliæ politicum perturbant  
habeo penes me litteras Ill<sup>mi</sup> Card. Surdiaci,<sup>a</sup> dum esset in minori-  
bus, idipsum attestantes, quibus addi potest R<sup>mi</sup> dñi Abatis S<sup>ti</sup>  
Martini, Dñi Conestabili Angli, aliorumque gravissimorum virorum  
notitia.

Quod rursus in gratiam Regis fuerim receptus testantur eius  
literæ, quibus nos Regibus principibus et Rebusp: in itiuere  
commendavit: testis est etiam Ecculentiss<sup>us</sup> dñs de Betune legatus  
Galliæ qui Regis animum ea de re optime novit.

Quod non nisi rogatus et plurimorum in Anglia catholicorum  
literis et lamentis excitatus, et ab ipso R<sup>mo</sup> Nuntio iussus, apud  
Regem eiusque ministros causam cath. tractaverim, ipsum produco  
R<sup>mum</sup> Nuncium tanquam oculatum testem, litterasque et chiro-  
graphum penes me habeo materna lingua omni suspitione aut  
exceptione liberas.

De exitu et progressu negotij testem cito R<sup>mum</sup> Mutinensem qui  
vt Romam ea de re scribearem iussit, et quid inde responsi habuerim  
proferam in huius veritatis fidem.

## II. PETITION OF THE FOUR PRIESTS FOR VIATICUM.

47, f. 273.

Beat<sup>me</sup> Pater

Cum pro singulari tua in nos æquitate et amore paterno ad eam  
tandem sint reducta negotia nostra periodum vt de reditu nostro  
ad castra dñi et vexilla xpi in Anglia sit cogitandum, cumque S<sup>tas</sup>  
vestra satis superque sit informata quam sit curta supplex,  
quantumque sumus ad tam longum laboriosum et sumptuosum  
iter imparati, nisi charitatis et clementiæ tuæ nobis pateant

<sup>a</sup> François d'Escoubleau de Sourdis, created cardinal in 1592.

fontes, petimus humillime vt S<sup>ta</sup> v. dignetur in viatico nobis subministrando considerare hiemem iam instare et ex nostris aliquos esse valetudine infirma, alios ætate confectos, alios satis proiectos omnes laboribus et miserijs exhaustos neque posse nos aut pedibus aut adeo properanter sicut solent illi quibus ordinarium porrigitur viaticum iter conficere, sed maiora tum subsidia tum solatia tum laborum intervalla et ætati et infirmitati nostræ et hiemis asperitati esse necessaria, quæ omnia S<sup>tis</sup> v. clementiæ et considerationi relinquimus.

47, f. 274.

## III. THEIR DESIRE FOR PEACE, AND RECAPITULATION OF GRIEVANCES.

Beatissime P:

Quicquid a nobis hactenus est propositum de Gravaminibus Archypr., de Incommodis ipsius regiminis, de Considerationibus ad pacem spectantibus, de Refutatione responsi exhibiti a p: Parsono contra prædictas Considerationes, ex nullo alio fonte prædisse protestamur quam ex zelo pacis ve[r]æque fraternitatis et ex intimis perfectæ charitatis visceribus, vt remotis ijs impedimentis quibus ecclesiæ quæ in Anglia est salus pericitatur, ardentius et alacrius (datis vndeque dextris) qui in vinea dñi laborant operarij ad hæreseos extirpationem et animarum conversionem accingantur. Liceat itaque nobis libere profiteri quod res est S<sup>me</sup> P., et considerationi v'ræ relinquere quatuor illa capita, fusius in illis nostris scriptis contenta, scz., de persona Archipri deque eius prælatura, quibus stantibus, nulla pax, nulla moderatio, nulla potest sperari animorum vnio; de eleemosynarum distributione et illarum rationibus reddendis de magistratum electionibus annuis, et de statuum et ordinum distinctione vt suo se quisque loco et statione contineat, neque se vltterius Jesuitæ misceant quam solent alij religiosi alibi ecclesiasticis ordinibus: quod ad nos attinet quicquid S<sup>tas</sup> statuerit, decreverit, iusserit, ordinaverit, certum est obedire et intellectum captivare, verum si controuersiarum fontes et scaturigines patris Parsoni et suorum

oppositione intactæ vel non prorsus . . . . relinquantur], æque certum est ex ijsdem malis causis eosdem malos effectus . . . . esse expectandos: nam non potest ecclesia Anglorum non graui ferre et multum in Jesuitas commoueri, cum intellexerint . . . . rationes pro bono communis et publica pace a no . . . . vestræ S<sup>t</sup>l propositas paucorum illorum religiosorum renitent . . . . privatisque commodis . . . . optato exitu frustrari.

IV. PETITION FOR PUBLIC INSTRUMENT IN TESTIMONY OF THEIR 47, f. 275.  
INNOCENCE OF SCHISM.<sup>a</sup>

Beatissime p:

Significauimus per litteras nostras S<sup>t</sup>is v'ræ declarationem qua ab omni rebellionis aut inobedientiæ crimine ob delatam ante Brevis apostolici adventum Archipr: submissionem liberabantur, quo nuncio mirifice refocillati statuerunt perpetuo in hac causa et controuersia quiescere. At libri, litteræ, discursus et rumores a p. Personio suisque sequacibus indies ubique dispersi calumniarum istarum memoriam vbique acerbissime refricantes et filiorum suorum spiritus . . . [datae declarationis veritatem pernegantes] b timoratae conscientiæ et de preteritis confessionibus suis valde incertæ, nisi fide publica et autentica illis aliquo modo satisfiat, cogunt illos humillime ad S<sup>t</sup>is v'ræ pedes clementissimos configere petereque innocentiaæ suæ et æquitatis, verbo vestro iamdudum et viva voce pontificia iamdudum declaratae, testimonium aliquod et instrumentum publicum: alias certissime recrudescet uulnus, nullusque erit vnquam aut modus aut finis contentionum dum illi accusando [negando nostram declarationem] et calumniando [innocentiam nostram] nos autem affirmando, defendendo et refutando, totum orbem scriptis et clamoribus impleamus donec eveniat, q<sup>d</sup> prædictus apostolus, vt dum ab invicem mordemus ab invicem consumamur.

<sup>a</sup> See above, pp. 11, 146.

<sup>b</sup> Inserted above the line.

47, f. 276.

V. PETITION FOR THE RELEASE FROM CAPTIVITY AND FOR A FAIR  
TRIAL OF ROBERT FISHER.

Beatiss<sup>me</sup> p:

Cum in Hispaniis (in libera licet custodia) captivus tamen detineatur Joannes<sup>a</sup> Fisherus sacerdos Anglus, S<sup>tis</sup> v<sup>rmo</sup> diu alumnus in collegio Anglicano in Urbe, vir omni virtutum, linguarum et

\* “John” must be a slip of the pen for “Robert.” There was no John Fisher at the English College at this date. Robert, who took a principal part in the drawing up of the memorial against the Jesuits, came to Rheims in March 1590, and was admitted at the age of twenty-two into the college at Rome July 8, 1593. He left in May 1596, when he was busy with the affairs of the malcontent clergy, both in England and on the continent. Dr. Barret, who was watching his movements and hoping to get him apprehended in Belgium, wrote to Parsons, Aug. 10, 1597, as follows: “Very loving and reverend Father, this I wryte at Liege where I am in my way homeward [from Spa to Rheims]. There passed by this towne one Fisher, that was sent by the seditious schollers into England, from hence he went to Bruxelles, thence to Lisle, and so to Doway, and thence to Cambrey. He hath bin, as I am informed, in every shire in England to styrre up men against Jesuits and Spaniards, which he uttered to a good man in this towne. I marvalle he escaped at Bruxels, seing they are advertised out of England of his secret conference with a cheefe man of the council of England & with Sacheverel the Apostata in the said councelors house. Heere he tould one in great secret, that he was to go to M. Ch. Pa[get] and D. Gifford, and to M. Morgan about matters of importance, he said also that they were in good hope to have liberty of conscience in England in case they might get the Jesuits thence, no doubt this is one part of his busynes, he left his bag at Liege & I have seene it, yet nothing of importance therin, saving a *little compendious note* of all their Articles against the Jesuits at Rome which he carried with him to dilate to the faction in England as appereth, for it is very old and almost worne out. [This note was rather brought out of England. As after will appeare. *Parsons' marginal note.*] I am to go to Bruxels and to make means to have the man examined, in case he may be found; before he return to this towne, for he is to come back hither & to one in this place, he was at his going into England earnestly commended by D. Gifford, &c.” Some months afterwards Fisher reappeared in Rome, “half converted,” writes Parsons, and “willingly offered himself” at the English College, where he was put through an examination extending over several days by the Papal fiscal. In this examination he made many statements, which are printed by Parsons in his *Apologie* (ff. 94-97), to the discredit of the anti-Jesuit party. These statements, which Parsons admitted were not altogether trustworthy, were said by Dr. Ely to have been extorted from “the miserable fellow” by fear of the gallies or the gallows; and Bagshaw declares that Parsons had threatened “to put hot irons

bonarum litterarum panoplia si quis aliis in toto clero Anglicano exultissimus, ita vt castellæ [Castiliae?] limites exilire non audeat et iam pœne per septennium summa cum patientia tam durum iugum sustinuit, nullo suo delicto sed p. Personij potentia et artificio sibi impositum, tantæ indignitatis et iniustitiae rumore perculti fratres nostri et alij pœne infiniti tam in Anglia quam extra Angliam Catholici, et vineam Dni tam strenuo et ægregio operario in tanta literatorum penuria et paucitate privari ægerreme ferentes, petunt humillime vt v. S. dignetur Card. Burghesio hoc in mandatis dare vt vestro nomine ad Nuncium in Hispanijs degentem scribat vt dictum Joannem Fisherum Romam mittat ad St<sup>is</sup> v. tribunal sistendum, vt si quid fecerit homine catholico et sacerdote Anglo indignum salutari poenitentia coerceatur, sin minus vt ad pugnam et palæstram Anglicanam tanquam veteranus et benemeritus miles restituatur, quem solum supremum et immédiatum vt Anglocatholicus, vt sacerdos, vt alumnus superiorem agnoscit.

#### VI. FURTHER PETITION FOR PECUNIARY AID.

Beatiss<sup>me</sup> p:

Cum singularis St<sup>is</sup> v. charitas et summa sollicitudo etiam ad minutissima se extendat, ita vt non solum de negotijs nostris expediendis, sed de necessitatibus etiam sublevandis paterno quodam affectu pijssime cogitet idque nobis significari voluerit: ab hominibus St<sup>i</sup> v'ræ charissimis nobisque amicissimis: tamdiu St<sup>i</sup> v'ræ molesti esse in hoc genere abstinuimus quamdiu rerum et causarum nostrarum exitum in dies expectavimus, licet ad hoc tantum conficien . . . iter et sustinendos sumptus præter piorum elemosynas et suppellectilem vestesque sacras præconis voce venditas nihil habuimus (quippe qui pro sedis huius dignitate alijs

to his arms" to get him to say what he did. Fisher had been apparently banished into Spain, and kept under restraint there for the past five and a half years, not "seven years," as in this petition; and the Appellants now pray for his release and a fresh trial in the belief that when free from undue influence he would give a truer and more favourable colour to the conduct of his friends.

omnibus beneficien[tiis] aut patrimoniorum commodis priuemur). Verum iam cum (vt maturiori inditio et examine concludantur omnia) St<sup>i</sup> v'ræ placuit moram longiorem negotijs nostris imponere, coacti etiam sumus necessitates nostras exponere, cum numero sumus 4, et post tot et tam assiduos sumptus reliqui nihil nisi ut ad viscera et fonte[s] charitatis v'ræ iussi, vocati et invitati confugiamus et vim pudori et modestiæ nostræ faciam[us] Deus O. M. clementiss<sup>am</sup> Beat<sup>hem</sup> v. eccl'æ suæ diutissime in columem co[n]servet]

B<sup>mae</sup> pater<sup>tis</sup> v.

filii obedientes \*

Joës Cæcilius

Tho. Bluettus

Joës Musius

Anthonius Champneus)

} quatuor sacerdotes Angli

47, f. 276b.

#### 7. Six Propositions of Mr. Giles Archer.

Assertiones <sup>b</sup> Egidii Archerij Sacerdotis Angli, qui nunc in Vrbe est, quas publice proposuit in carcere Wisbicensi, affirmantis se ex animo et deliberatè illas asserere.

P<sup>a</sup>.

Lupanaria Romæ sunt ibi cum approbatione.

2<sup>a</sup>.

Lupanaria sunt equè licita atque aliquis Ciuis Romanus.

3<sup>a</sup>.

Lupanaria sunt Romæ equè licita atque aliquis Magistratus Ciuitatis.

\* The following names erased and "quatuor sacerdotes Angli" substituted.

<sup>b</sup> These "lewd assertions" of Mr. Giles Archer are the subject of much comment in Bagshaw's *True Relation* (Reprint, p. 65). They are here written on the back of the foregoing draft in an Italian hand.